

SENCOR®

SKS 7070GG / SKS 7071GR
SKS 7072BL / SKS 7073VT
SKS 7074RD / SKS 7075RS
SKS 7076GD / SKS 7077CH
SKS 7078BK



PAMETNA BLUETOOTH KUHINJSKA
VAGA

Prijevod originalnog priručnika



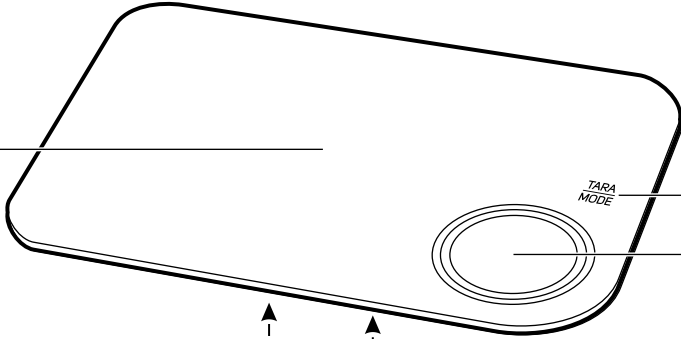
SENCOR®

SKS 7070GG / SKS 7071GR
SKS 7072BL / SKS 7073VT
SKS 7074RD / SKS 7075RS
SKS 7076GD / SKS 7077CH
SKS 7078BK

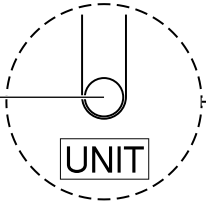


A

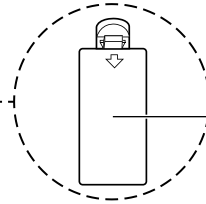
1



2



5



B

1



6

7

8

4

2

5

3

HR Pametna Bluetooth kuhinjska vaga

Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Uređaj je predviđen za upotrebu u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u komercijalne svrhe, za vaganje životinja ili za druge svrhe za koje nije namijenjen.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez dovoljnog iskustva i znanja, ako su pod odgovarajućim nadzorom.
- Djeca moraju biti pod nadzorom da bi se spriječilo njihovo igranje s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj na otvorenom niti ga stavljati na nestabilne površine, na električne ili plinske štednjake, u blizinu otvorenog plamena ili drugih izvora topline.
- Nemojte izlagati uređaj izravnom sunčevom svjetlu ili visokoj vlazi i nemojte ga koristiti u prekomjerno prašnjavom okruženju.
- Tijekom upotrebe pazite da uređaj bude postavljen na ravnu, glatku, tvrdu i stabilnu površinu. U suprotnom može doći do netočnog mjerenja.
- U slučaju da se premaši maksimalni kapacitet vaganja, uklonite pretešku hranu ili predmet s ploče za vaganje da biste spriječili moguće oštećenje uređaja.

- Nemojte koristiti uređaj kao policu za odlaganje stvari. Na uređaj se tijekom pohrane ne smiju stavljati nikakvi predmeti.
- Uvijek koristite nove baterije istog tipa. Nikada nemojte kombinirati korištene i nove baterije ili različite vrste baterija. Nikada nemojte bacati baterije u vatru, dovoditi ih u kratki spoj ili ih na bilo koji način oštetiti. Na kraju vijeka trajanja odložite ih na ekološki način. Nikada nemojte odlagati baterije zajedno s kućanskim otpadom.
- Ako kanite ne koristiti uređaj kroz dulji vremenski period, izvadite baterije. Kada bi baterija procurila u unutrašnjost uređaja, to bi ga moglo oštetiti.
- Nemojte koristiti punjive baterije za napajanje uređaja.
- Držite baterije izvan dohvata djece jer one mogu predstavljati opasnost za dijete. U slučaju da dijete proguta bateriju, odmah zatražite liječničku pomoć.
- Držite uređaj čist. Očistite pliticu prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje". Nemojte uranjati uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu i nemojte ga ispirati pod tekućom vodom.
- Nemojte sami popravljati uređaj niti obavljati preinake na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

HR Pametna Bluetooth kuhinjska vaga

Korisnički priručnik

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Pažljivo otpakirajte oralni tuš i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS UREĐAJA

A1	Ploča za vaganje i mjerenje	i prebacivanje između vaganja i mjerenja
A2	Gumb za odabir vaganja ili mjerne jedinice (na donjoj strani)	A4 Zaslon A5 Odjeljak za bateriju (na donjoj strani)
A3	Gumb za tariranje	
B1	Ikona funkcije vraćanja na nulu	lb:oz = imperijalna jedinica mase
B2	Negativni simbol Prikazuje se pod TARE kada se posuda s hranom makne s vage	B4 Ikona funkcije tariranja (dodatno vaganje)
B3	Mjerna jedinica: fl'oz = angloamerička jedinica volumena ml = metrička jedinica volumena	B5 Vrijednost mase ili volumena B6 Način rada za vaganje B7 Način za mjerenje volumena mlijeka B8 Način za mjerenje volumena vode

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE VAGE

- Vaga ima funkciju automatskog uključivanja. Da biste ju uključili, pritisnite vagu rukom ili stavite predmet koji važete na nju.



Napomena:

Preporučujemo da uključite vagu pritiskanjem rukom na površinu za vaganje. Kada stavite predmet na vagu, ona će se automatski uključiti samo ako je predmet dovoljno težak. Ako pokrenete vagu stavljanjem predmeta na površinu za vaganje, prikazat će se težina „0“. Stoga je ova opcija posebno prikladna kada trebate staviti posudu u kojoj ćete vagati sastojke na površinu za vaganje prije stvarnog vaganja.

- Nakon određenog vremena mirovanja, vaga će prvo smanjiti svjetlinu zaslona i zatim će se automatski isključiti.

IZVOR NAPAJANJA I ZAMJENA BATERIJA

- Vaga se napaja iz alkalnih baterija (2 baterije tipa AAA od 1,5 V). Baterije su isporučene uz vagu i već su umetnute u odjeljak za baterije na donjoj strani vage. Da se baterije ne bi ispraznile i oštetile vagu, one su zaštićene izolacijskom trakom koja se mora ukloniti prije upotrebe.
- Kada se na zaslonu prikaže "Lo", zamijenite obje baterije novima. Otvorite poklopac odjeljka za baterije i izvadite prazne baterije. Umetnite nove baterije istog tipa. Pazite na pravilan polaritet kako je prikazano na dnu odjeljka za baterije i vratite poklopac.

ODABIR MJERNIH JEDINICA MASE I VOLUMENA

- Vaga omogućuje odabir između angloameričkih (imperijalnih) i metričkih mjernih jedinica pomoću gumba UNIT na donjoj strani vage. Ovisno o odabranom načinu rada, zaslon će prikazivati ikone metričkih jedinica (ml ili kg) ili ikone angloameričkih jedinica (fl'oz ili lb:oz).

ODABIR NAČINA RADA

- Pritisnite gumb **TARA/MODE** i odaberite željeni način vaganja ili mjerenja volumena. Svaki put kada se gumb pritisne, režim rada se mijenja ovim redoslijedom:
- Vaganje → mjerenje volumena mlijeka → mjerenje volumena vode.
- Postavka načina rada je prikazana odgovarajućom ikonom (**B6 – B8**) na zaslonu.

VAGANJE

- Stavite vagu na ravnu i stabilnu površinu. Da biste uključili vagu, dodirnite površinu za vaganje. Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže "0". Odaberite način vaganja
- Stavite sastojke koje želite vagati na sredinu površine za vaganje i mjerenje. Na zaslonu će se prikazati njihova masa.



Napomena:

Preporučujemo da ne stavljate sastojke izravno na vagu, nego upotrijebite plastičnu foliju, zdjelu ili drugu posudu. Kada važete sastojke u zdjeli, pritisnite gumb **TARA/ MODE** da biste vratili vrijednost prikazanu na vagi na nulu.

MJERENJE VOLUMENA

- Stavite vagu na ravnu i stabilnu površinu. Da biste uključili vagu, dodirnite površinu za vaganje. Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže "0". Odaberite način rada za mjerenje vode ili mlijeka.
- Stavite posudu za mjerenje volumena na sredinu površine za vaganje. Masa sastojaka će se prikazati na zaslonu. Pritisnite gumb **TARA/ MODE** da biste vratili vrijednost na nulu (na zaslonu će se prikazati "0").
- Ulijte tekućinu u posudu. Njezina masa će se prikazati na zaslonu.

FUNKCIJA TARIRANJA

- Funkcija TARE služi za postupno vaganje nekoliko vrsta sastojaka u istoj posudi, bez potrebe za micanjem posude s vage. Ova funkcija će automatski oduzeti masu posude od ukupne mase sastojaka.
- Stavite praznu posudu na vagu. Na zaslonu će se prikazati masa posude i simbol "0". Pritisnite gumb **TARA/MODE** da vratite vrijednost na nulu. Simbol "0" će ostati upaljen.
- Stavite prvi sastojak u posudu. Masa sastojaka će se prikazati na zaslonu. Pritisnite gumb **TARA/MODE** da vratite vrijednost na nulu, a upaljit će se simbol „T“. Masa prvog sastojka će se time spremiti u memoriju, a vaga je spremna za vaganje sljedećeg sastojka.
- Stavite drugi sastojak u posudu. Masa sastojaka će se prikazati na zaslonu. Pritisnite gumb **TARA/MODE** da se prikaze zbroj masa prvog i drugog sastojka. Ponovo pritisnite gumb **TARA/MODE** da spremite zbroj u memoriju, a vrijednost na zaslonu će se vratiti na nulu. Simbol "T" će ostati upaljen.
- Na isti način možete dodavati daljnje sastojke, sve do maksimalnog kapaciteta vage (5000 g).
- Kada se posuda sa sastojcima makne s vage, zaslon će prikazati negativnu vrijednost.

ISKLUČIVANJE

- Vaga će se isključiti kada se ostavi na miru dulje od nekoliko minuta.

PORUKE O GREŠKAMA

Zaslon	Što učiniti
Lo	Baterije su ispražnjene. Zamijenite baterije. Više informacija u poglavlju „IZVOR NAPAJANJA I ZAMJENA BATERIJA“.
Err	Premašen je maksimalni kapacitet vaganja (5000 g).

UPARIVANJE VAGE S PAMETNIM UREĐAJEM

- Vaga je opremljena bežičnom tehnologijom Bluetooth, koja zajedno s besplatnom aplikacijom **Sencor FOOD** instaliranom na vašem pametnom uređaju nudi izravan pristup opsežnoj i redovito ažuriranoj bazi podataka o sastojcima i njihovim hranjivim vrijednostima.
- Aplikacija **Sencor FOOD** je razvijena u suradnji s tvorcima aplikacije Dine4Fit za brojanje kalorija za pametne telefone s operativnim sustavom iOS (verzija 13 i novije) ili operativnim sustavom Android (verzija 5 i novije). Kada se aplikacija koristi, telefon mora biti spojen na internet.
- Vaga se automatski uparuje s telefonom kada se aplikacija pokrene. Da bi uparivanje uspjelo, dovoljno je da na pametnom uređaju bude uključena funkcija Bluetooth. Ako aplikacija ne pronađe vagu, zatražit će od vas da ponovo pokušate upariti vagu.



Napomena:

Vaga može biti istovremeno uparena samo s jednim mobilnim uređajem. Ako nađete na probleme s uparivanjem, provjerite da u blizini nema drugog uređaja koji je trenutno uparen s vodom.



- Aplikacija nudi dva načina rada za vaganje:

The screenshot shows the Sencor Food app interface. At the top, the time is 1:13. The app title is "Sencor Food by Dine4fit". Below the title is a search bar with the text "Vyhledejte potravinu". The main display shows a large digital scale reading of "250 g" with a small "g" unit indicator. Below the scale is a photo of an apple and the word "jablko". There are two tabs: "Na váze" (selected) and "Seznam". The nutrition table shows:

Na váze		Seznam	
Energie	141,8 kcal	Energie	593,8 kJ
Bílkoviny	0,9 g	Sacharidy	32,4 g
Tuky	1 g	Vláknina	7,8 g

Below the table is a donut chart showing the macronutrient breakdown:

- Bílkoviny 3 %
- Sacharidy 94 %
- Cukry 80 %
- Tuky 3 %
- NMK 2 %

At the bottom, there are two rows of data:

Cukry	27,4 g
Nasyčené mastné kyseliny	0,6 g

- Način rada "Na vagi" – prikazuje masu predmeta koji se trenutno važe. Nakon što u polju „Pronađi sastojak“ kažete vagi koji sastojak važete, prikazat će prehrambenu vrijednost sastojka u odnosu na njegovu trenutno izmjerenu masu.

- Način rada "Popis" – omogućuje utvrđivanje zbrojne prehrambene vrijednosti više sastojaka. Ovaj način rada je prikladan, na primjer, kada pripremate jelo prema receptu. Stavljajte jedan po jedan sastojak na vagu i upišite vrstu sastojka u polje „Pronađi sastojak“. Kada utvrdite masu i vrstu sastojka, dodajte ga na zbrojnu prehrambenu vrijednost pomoću gumba „+ Dodaj sastojak na popis“. Po potrebi možete izvagati dodatne sastojke pomoću gumba TARA/MODE na vagi. Cijelo vrijeme tijekom vaganja u načinu rada „Popis“, vaga će stalno prikazivati ukupnu masu sastojaka i izračunavati vrijednost pojedinačnih prehrambenih komponenti (npr. koliko ukupno grama saharida sadrže izvagani sastojci).

- Aplikacija Sencor FOOD je povezana s aplikacijom Brojač kalorija. Kada završite s vaganjem, možete jednim klikom upisati hranu u svoju prehranu u aplikaciji Brojač kalorija i voditi dugoročnu evidenciju o hrani koju konzumirate (PAŽNJA: Neke napredne funkcije aplikacije Brojač kalorija mogu se naplaćivati).

Rješavanje mogućih problema s aplikacijom

- Aplikacija ne prikazuje podatke iz vage:
 - Provjerite jeste li uključili Bluetooth na telefonu/tabletu.
 - Provjerite jeste li unutar dometa Bluetooth signala.
 - Provjerite jesu li baterije u vazi ispražnjene. Zamijenite baterije novima.
 - Ponovo pokrenite aplikaciju.
 - Ponovo pokrenite sustav i Bluetooth vezu.
- Aplikacija ne pronalazi sastojak koji važete
 - Provjerite trenutnu internetsku vezu
- Bluetooth veza nije uspjela:
 - Pazite da samo jedan uređaj bude spojen s vagom.
 - Provjerite je li verzija Bluetootha na vašem uređaju 4.0 ili novija.
 - Nalazite se blizu drugih uređaja koji odašilju u istom frekvencijskom pojasu kao Bluetooth (Wi-Fi ruter, DAB radio, mikrovalna pećnica, dragi pametni telefon, itd.), što može uzrokovati smetnje za prijenos. Probajte premjestiti vagu ili pametni uređaj na drugu lokaciju.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Za čišćenje vage upotrijebite mekanu spužvu lagano navlaženu u toplju vodi. Obrišite čistom krpom.
- Za čišćenje, nemojte koristiti čeličnu vunu, abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd. U suprotnom je moguće oštećenje površine uređaja.
- Nemojte uranjati vagu u vodu ili bilo koju drugu tekućinu i nemojte ga ispirati pod tekućom vodom. Vaga nije predviđena za pranje u perilici posuda.
- Nikada nemojte sušiti vagu iznad izvora topline kao što su pećnice na drva, električne ili plinske pećnice, itd.

POHRANA

- Kada završite s upotrebom, spremite vagu na prikladnom mjestu izvan dohvata djece. Držite vagu dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla i pretjerane vlage. Nemojte ju koristiti u pretjerano prašnjavom okruženju.
- Kada ne kanite koristiti vagu dulje vrijeme, uvijek izvadite baterije.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Izvor napajanja2 baterije tipa AAA od 1,5 V
 Kapacitet vaganja (maksimalni kapacitet opterećenja) 5 kg / 11 lb
 Preciznost vaganja 1 g / 0,1 oz
 Mjerne jedinicekg / ml / ft.oz / lb:oz

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na predviđenim mjestima za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljašta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

SENCOR ovime izjavljuje da je radio uređaj model SKS 7070GG / SKS 7071GR / SKS 7072BL / SKS 7073VT / SKS 7074RD / SKS 7075RS / SKS 7076GD / SKS 7077CH / SKS 7078BK u skladu s direktivom 2014/53/EU. Puni tekst europske Deklaracije o sukladnosti je dostupan na web-stranici: www.sencor.eu.

